

Szt. 146. n. szám

1914 május hó 24 én vettem ki  
Kiss



# DEBRECZEN

**Előfizetési ár szétköltséssel:**

HELYBEN:		VIDÉKEN:	
Egy óra	1 korona	Egy óra	1 K 50 f.
Negyedévre	3	Negyedévre	4 K 50 f.
Egyes szám ára	4 fill.	Egyes szám ára	6 fill.

**Negyvenhatodik évfolyam.**  
**106-ik szám.**  
**Vasárnap, 1914. május 24.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**DEBRECEN,**  
Barabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Munkanélküliség.

Összeolvasták a munkanélkülieket Budapesten. A munkanélküliség kérdése nemcsak a fővárost illeti, de a vidéket is, mert arányosan a vidék is kimutatna hasonló számú munkanélkülit, ha össze-számlálnák. Máskor is volt munkahiány, de most erősebben érezhető, mint a múltban. Gondoskodni kellene tehát az elintézéséről, a megszüntetéséről. De nem igen akad orvossága, mert ami volna, a pénz — mert hiszen pénzkérdés ez is, mint annyi más — manap nagyon nehezen kapható. Ennélfogva nem annyira gondoskodni, mint inkább csak gondolkodni tudnak felőle.

Ez a gazdasági és társadalmi betegség voltaképpen nem új dolog, már az ókorban ismeretes volt azokban a kulturállamokban, ahol a népesség sokkal gyorsabban szaporodott, semhogy az államok valamennyi munkáskének ipari vagy földművelési foglalkozást bírtak volna adni. Már az ókori görög államok nagyvárosaiban is jelentkezett a munkanélküliség elleneszerű a gyarmatosítást s a közmunkákat használták. A sok megmaradt díszes ókori középületek közül nem egynek az eredete erre vezethető vissza. Ha nem is volt rájuk szükség,

csak hogy munkát adjon az állam a munkanélkülieknek. Mert ilyenek Görögországban már a Krisztus születése előtti időben is voltak.

Az ókori Rómában még nagyobb volt a munkahiány akkor, amikor a nagy birtok és a kölcsönpénz kiszedte a kisbirtokos parasztságot lába alól a földet, de munkát nem adott nekik, mert ugy a nagybirtok, mint a nagytőke a maga használatára a legolcsóbb munkaerőt, a katonaság által meghódított gyarmatokból hozott rabszolgákat alkalmazta. Az állam próbált a bajon segíteni, de a reformok nem váltak be. A Gracchusok reformja, az ingyen gabonakiosztás csak azt eredményezte, hogy a munkanélküliek száma megszorodott.

A régi középkor történelmében nincsenek irott adatok a munkanélküliségről. Kevés népesség és sok szabad terület ideje volt ez. De ezerhatszáz táján már föllép a legnépesebb országban, Angliában. Már Erzsébet királyné figyelmelteti a községeket a munkanélküliség miatt beáltható rendbomlások veszélyeire. Az említett évszázad végén Anglia már évek elején már munkásokotoniáikat is létesít a baj leküzdésére.

Nem sokat értek. Ha a közállapotok a régiek maradtak volna, érték volna valamit. De hát a világnak az a sorsa,

hogy folyton forog és más a tegnap, mint a holnap. Nagy átalakulások történtek úgy az ipari, mint a mezőgazdasági részen. Az ipar terén jött a gépkonstruáló technikai tudomány, s ennek a nyomán, a posztógyárak nyomán, az angol nagybirtok áttért a gabonatermelésről a gyapjútermelésre, az intenzivebb belső mezőgazdaságról az ősfoglalkozású juhászatra. Így mind a két kereseti ágon tömérdek munkaerő „szabadult fel”, illetve magyarul mondva, kenyér nélkül maradt.

Az angolnak azonban még mindig megmaradtak a világ minden részén megmaradt gyarmatai, ahol a népfölösleget elhelyezhette. De a gyarmatok nélkül való többi kontinentális államokban elsőrendű szociálpolitikai kérdéssé tette a munkanélküliséget a technikai tudományok előhaladása, a gépek versenye az emberi munkaerővel. Az egyenlőtlen harcban az utóbbi maradt alul. Nem lehetett ellene küzdeni. Sem más államokban, sem nálunk.

Minden új gép feleslegessé lett egy csomó munkáskezelt, amely azután nem tészt, mert az új gépek a kezelésükhöz értő külföldi munkásokat szívták magukkal. Apránként ugyan kialakult a gyár- és iparipar, a munkás lassankint hozzászokott az újfajta munkához, de a gyár-

## A szerelem hőse.

Nizzában történt, Karneval idején. Jókedvű tarka népség rőtta az utcákat. Örömteli friss pajzánkodás hangzott mindenfelé. A szép Charles de Neuville azonban unatkozva nézte mindezeket. Ő más öröme vágyott. Őt más örömmel csábították.

Alig két hete, hogy megismerte őt, aki mindenkinél szebb volt a világon. Sergejeff herceg feleségét, akit tíz éves gyermekkorában már eljegyeztek a herceggel, akit Charles de Neuville sohasem látott, mert az legutóbbi országos birtokán tartózkodott. Ahogy most is és ez adta a szép hercegnőnek a bátorságot arra, hogy meghívja őt vilájába olyankor, mikor kivüle senki sem fog ott lenni.

A szép hercegnő örömmel boldogan fogadta.

A földszinti lakosztály kis szalonjában találkoztak, ahogy azt előre megbeszélték. — Charles ez alkalommal volt itt először s az előkelő világtól is ámulva nézett körül e kincsek e tárházán, mely a szép hercegnőt körül-vntte. Egy kép különösen felkeltette figyelmét. A művész, ki festette, lelket is adott a képnek, nemcsak alakot, arcot.

— Ki ez? — kérdezte a hozzá simuló szép asszonyt.

— Sergejeff herceg No várj, mindjárt bemutatlak benneteket egymásnak: Charles de Neuville — a kedvesem —, Sergejeff Dimitri herceg — a férjem.

— Edes bolondom — sugta Charles a pajkosan kacagó hölgynek. Aztán átölelte és csókokkal halmozta el gyűrűs fehér kezét.

— Kissé mogorva ugy-e? — kérdezte a hercegnő késő. S mintha kitalálta volna a fiatalember gondolatát, — megnyugtatólag szolt:

— Mi itt egész biztonságban vagyunk. A cselédségnek megengedtem, hogy az alarcosünnepélyre mehessen és egész éjjel elmarad-hasson. Nos, meg vagy velem elégedve? Bol-dog vagy?

Charles örömmámorban térdelt a hercegnő elé: — Szeretlek mindenképp. Imádlak. Ha azt mondod: mdneküljünk, mindent elha-gyok miattad és követlek mindenüvé. Ha ki-vánod, megölöm férjedet, hogy nőmmé lehess. Ha próbára akarnál tenni, szeretek e más nőt kivüled — megölném magam előtted, hogy tudd, milyen nagyon szeretlek.

— A hercegnő közbeszolt: — Nem tudod, mire fogadkozol.

— Tudom.

— Mi nők tudunk csak igazán szeretni.

— Nem, nem. A férfi szerelme mélyebb, igazabb. Mondd: meghaljak érted?

A hercegnő lehajolt, magához emelte s a férfi szenvedélyesen ölelte karjába. Vegnél-küli hosszú, gyönyörteli csókok következtek, emít a hercegnő ijedt mozdulata zavart meg.

— Nem haltottad? Mintha valaki a ker-t n át jött volna — kérdezte s lecsavarta a villany égő gombját.

Iszonyu rémület tartotta fogva mindkettő-jüket. Megiesztett figyelmeztető jelzők. Am a házon és egész környéken esend honolt. A másik percben kacagva csavarta fel a vil-lanyt a hercegnő és jókedvűen nevettek előbbi ijedelmükön. Mégis, mintha valami ismeretlen érzés lenne közöttük, zavarodottan tekintetek egymásra. A férfi dühös volt, miért nem hasz-nálta ki a sötétség védelmét, míg a nő kacagásába aggodalom vegyült; hátha mégis jart valaki itt.

Akkor ismét léptek zaja hallatszott. Kul-csot tettek a kapu zárába.

— Ugy látszik, cselédeim előbb vissza-térnek, mint gondoltam — szolt Marina. — Azért ne félj. Senki sem láthatott meg téged. Nagyobb biztonság okáért mégis menjünk föl az én lakosztályomba, mely az emeleten van.

— Nem volna okos bb, ha mennék. —

Most már ugysem maradhatunk zavartalanul.

Charles az ablakhoz ment. — Micsoda örültség ez, az ablakok kívülről záródnak.

**Valódi Borsalino kalapok WERNER-nél**  
**Hungária mellett.**

iparnak is megvannak a maga bárányművelői: mindig van baj, válság, munkabecsültség. Az ok nyilvánvaló. A gyár-  
ipar nem dolgozhat a helyi szükségletnek,  
amit elvégre is könnyű dolog áttekinteni,  
hanem dolgozik a világpiacnak. A világ-  
piacon pedig épen úgy érheti és éri is  
olykor májusi fagy, mint ahogy most a  
mezőgazdaságot érte.

Ilyenkor pedig a munkásoknak egész  
sokasága veszi el a kenyerét, s beáll  
a szomorú és sötét helyzet: a munka-  
nélküliség.

## A vidéki közkönyvtárügy problémái.

II.

Ma még bizony, néhány nagy város igazán dicséretes kivételével, a községek közönye a népkönyvtárak fejlesztése érdekében valóban megdöbbentő. A Múzeumok és Könyvtárak Országos Tanácsa hatáskörébe tartozó könyvtárak közül 1912-ben 1004 tett jelentést, de ezen 1004 intézet sorából csupán 49, tehát nem egészen 5% részesült a községek pénzbeli segítségével. A községek e hideg közönyét fel kell tehát rázni, s nálunk is közkeletűvé kell tenni azt a nézetet, hogy a községi könyvtárügy nem fényűzési kiadás, de a közoktatásügy szerves követelményeinek kielégítésére a nemzeti nevelésnek oly nélkülözhetetlen feltétele, hogy az iskolával egyenrangú tényezővel jár. És ha rememérem is az, hogy az ahányszor folyton könnyít is a községek teherviselésén: azért arra kell törekednünk, hogy oly módozatot találjunk, mely a legredukáltabb módon terhelné a községeket és mégis ennek az összegnek az értékét a legteltesebben, a legéletképesebben tudná kihasználni.

Arra, hogy minden község életképes, önálló, folyton fejleszhető könyvtárt létesítsen, — nem gondolhatunk. Szakemberek alapos adatokra épített számítása alapján egy életképes önálló könyvtár létesítése legalább 3000 K tőkebefektetést és legalább 1000 K évi kiadást jelent. Ekkora áldozatot csakis ott érdemes hozni, ahol a könyvtárt kellőképpen ki is lehet használni. Községeink túlnyomó részében azonban már a lélekszám csekélyisége és a népmozgalom lassúsága miatt sem lehet a kisebb községek könyvtárügyének ily megoldására gondolni.

A célravezető módozatot igen szerencsésen jelölte meg Wlassics Gyula, amikor felvetette a megyei és járási könyvtár gondolatát. A megye székhelyén, vagy nagyobb járási székhelyein ott volna a nagyobb közkönyvtár, mely az egyes kis falusi könyvtárakat szünet nélkül ellátná új küldeményekkel. A központi könyvtárak vezetősége az érdekkörébe tartozó könyvtári helyekről évről-évre befizetendő összegeken szerezné be a könyveket, s kellő számú csoportokba osztva körözné a könyvtárak között. A könyvcsoportok a megállapodások szerinti időközökben kerülnének vissza a központba, s cseréltetnének fel újabb sorozatokkal. Ekként a kis községeknek ma napság alig gyarapodó, s épen ezért rohamosan visszafejlődő könyvtáraiban folytonos életlökést, s egyre változó sorozataival állandóan ébren tartaná a lakosság érdeklődését.

Ez a módszer lehetővé tenné azt is, hogy a könyvek beszerzésére fordított összeg értéke teljesen kihasználtatnék, s nem válnék időnek előtérte holt tőkévé. Erre érdemes a községnek

igazán azt a csekély pénzbeli áldozatot meg-  
hozni, mert lakossága folytonos művelődési  
tényezője. Erre a kis könyvtárban, amelynek  
hatása csak a község szellemi és gazdasági  
erejének gyarapodásában jelentkezik.

A megyei, illetve járási könyvtár szerepe esetleg a megye vagy járás székhelyén működő városi közkönyvtár vállalkozhatna, ami a kezelési költségek terén járna némi megtakarítással. De ezekbe vehetnek az ügyet a megyei közművelődési egyesületek is, amelyeknek ez intézmény életbeléptetésével kiváltó építési költségek tér kinálkoznék, mivel eddig nem is almodott mértékben fokozhatnák a nemzeti közművelődést, amelynek leghatalmasabb eszköze a könyv.

## Bielek Aladár dr felolvasása.

### Kiállítás a vakok készítményeiről.

Lapunkban már többször felhívtuk a nagyközönség figyelmét arra a felolvasásra, amely a vakok kiállításával egyidejűleg a vármegyeházán lesz. Erre vonatkozólag a rendező bizottság a következő meghívót bocsátotta ki:

„Dr Bielek Aladár miniszteri titkár, a Vakokat Gyámolító Orsz. Egyesület alelnöke, folyó hó 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor, Hajdúvármegye székházának dísztermében, az

Kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

# SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatása.

Természetes vasmentes savanyúvíz. — Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerüzletekben.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipózi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

— Férjem akarata volt — magyarázta a hercegnő. A földszinten minden külső vasrúdny kívülől bezárva.

— Akkor miképp menekülhetek?

— Jöjj föl az én szobámba. A legkisebb igazi veszélynél, onnan a fákön át könnyen kijuthatsz.

— Igen, igen, ez jó lesz.

Az ajtóhoz mentek, be volt zárva. Ezt is kívülől retesztelték el. De ki?

— Elvesztünk — sóhajtott a hercegnő.

— Ez nem a cselédség munkája.

— Hát kié? — kérdezte a férfi megdöbbenve.

— Hallgass — suttogta a nő. — Talán valaki az ajtó mögött áll és kihallgat minket.

A hercegnő elvonta onnan Charlest és a félelemtől lenyűgözve tétován álltak egymás mellett. Akkor valaki gyorsan megfordította a zárbán a kulcsot, az ajtó kinyílt és a belépőben Charles azonnal felismerie a herceget.

De az úgy látszott, nem méltatá őt figyelemre, de egye esen nejéhez ment és néhány szót mondott neki oroszul. Az asszony könyörögve nyújtotta feléje karját. Sergejeff azonban elutasítólag inett és elhagyta a szobát.

Charles rémülten fordult a hercegnő felé:

— Mit mondott? Mivel fenyegetett? Tudnom kell. Mondd meg!

A hercegnő átfogta a férfi karját és szótlanul simult hozzája. Aztán félve, a ig hallhatóan suttogta:

— Áldozatot követel Engem vagy téged. Mi vála zthatunk. Öt perc múlva vissza jön és

akkor megöl. Engem vagy téged.

A szép Charles úgy érezte, mintha megállna szívzezése. Aztán vállat vont

— Végre is nem vagyunk Oroszországban, ahol a barbár hercegtől függ életünk. Itt Nizzában a francia törvények védelme alatt állunk. Ő nem fog merni egy hidegvérrel gyilkolni. Csak ránk akart ijeszteni.

A hercegnő szomorúan intett

— Ez az ember képes reá. Egyszer halálra korbácsolt egy embert azért, mert az feleselni mert vele.

Mint ket ecbe zárt vadállat, járt fel s alá a férfi. Aztán megállt.

— Tehát védeni fogjuk magunkat. Kiáltani, segítséget hívni.

— Mit használna? Kívülünk senki sincs a villában. És ha a cselédség itt lenne, egyik sem merne ura ellen cselekedni. Oroszok, kik testtel-lélekkel hűvei gazdájuknak. Hasztalan minden. Meg kell halni, vagy nekem vagy neked.

— En — szölt hevesen. — Végre is én vagyok a hibás. Te hívtál magadhoz.

— Hiszen ezerszer könyörögtem értem. És előbb, előbb magad mondtad, hogy szívesen meghalnék értem. En szeretlek, érte? Nagyon szerettelek s azért hívtalak ide, mindent feláldozva igaz szerelmemért.

Bizonyosan nem is voltam itt az egyedüli.

— Charles! . . .

Mint szívenlött madárkának a jajszáva, hangzott fel e szó. Akkor újból megnyílt az ajtó és belépett a herceg. Kezében revolver.

— Nos határozatok? Tehát melyik?

Charles kétségbeesetten kiáltott:

— Ártatlan vagyok! Kegyelem. Elmegek és sohasem fogom viszontlátni a hercegnőt. Kegyelem! . . .

A herceg felkacagott

— Ime asszonyom a szerelmes hős!

E percben a hercegnő felkelt helyéről s a revolvert elvette Sergejeff kezéből. — Elég volt! — szölt parancsolólag.

Ez levette fejéről a parókát, állszakállát s alázatosan meghajolva állt a ház urnöje előtt. Valamit mondott oroszul, aztán tiszteletteljes hajlongás után elhagyta a szobát.

— Mit jelentsen ez? — kérdezte Charles megdöbbenve.

— Ez uram, egy kis szerelmi próba volt. Megakartam győződni, hősies nagy szerelméről. Amire annyiszor, de annyiszor megesküdtél. Ön azt mondta, mindenképp szeret.

Hát igen. Most láttam. Félév óta vagyok özvegy és férjem egész nagy vagyonának örököse. Most igaz szerelemre vágytam. És próbára akartam tenni Önt. Mert — mert én Önt igazán szerettem. Régi hűséges inasom felvette az ura maszkját és ruháit. A próba nagyszerűen sikerült. És most — elmehet, hogy soha viszont ne lásson. Agyió!

A férfi megpróbált védekezni, de egyetlen szava sem lett meghallgatva.

— Menjen! — szölt a hercegnő — távozzék azonnal!

Az ajtó megnyílt és a két herculestermetű szolga, mint egy merev oszlop állott ott.

Charles de Neuville, a szép hódító, szótlanul hagyta el a szobát.

Max Hoffmann.

érzéki és szellemi fogyatkozásban szenvedők (siketnémák, vakok és értelmi fogyatékosok) oktatásának és gyámságának fontosabb kérdéseiről felolvasást tart.

A felolvasást köve öleg Emmer István siketnéma-intézeti tanár néhány, a tanítás különböző fokán levő tanítvánnyal bemutatja a siketnéma tanításának eredményét.

Egyidejűleg a díszterem szomszédságában a képzett vakok ipari készítményeiből rendezendő kiállítás is megtekinthető, hol a szebbnél-szebb kefe- és kosárkészítmények, valamint köölt holmik is igen olcsón eladásra kerülnek.

A felolvasásra és a kiállítás megtekintésére az érdeklődő emberbaratok tisztelettel meghívotnak.

Debreczenben, 1914 május hó.

Hazafias üdvözlettel  
a rendező bizottság.



**A hanyagság, amelyet fogazatukkal szemben igen sokan tanusítanak, gyakran meg nem bocsátható. Gondatlanságuk által elsorvasztják az emberi test egyik legszebb és leghasznosabb szervét. Megérthető volna ez a könnyelműség, hogyha a fogazat gondozása nagy munkába kerülne, de a száj ápolása végtelenül egyszerű és kényelmes.**

Csak hozzá kell szoknunk, hogy szájunkat naponta kiöblítsük néhányszor Odollal. Már a jó közérzet végett is, amely az Odoll öblítéseket köve ő felfrissítő hatással jár, rá kellene



magunkat szánni az Odoll használatára. Jó lelkiismerettel és nyomatékosan ajánljuk tehát mindenkinek, aki fogait épen és szájüregét szagtalanul óhajtja tartani, hogy szokja meg az Odollal való szorgos szájápolást. Odoll az egyetlen szájvíz, amely a legkiválóbb foghygiénikus véleménye szerint a foghygiénia mai köve elményeinek teljesen megfelel.

## Magyar házaspár tragédiája Amerikában

Miwaukee város egy csöndes részében borzalmas család dráma történt, amelynek magyar emberek az áldozatai. Berkovitz Mór budapesti illetőségű szabó revolverlövéssei megölte elvált feleségét, aztán magával végzett. Az asszony villamosra várt az utcákon, amikor egykori ura a háta mögé sompolygott s revolverrel fejelölte. Szó nélkül holtan roskadt össze, mire a gyilkos még egyszer belelőtt, majd eldobta füstölő fegyverét s éles borotvát rántott elő, füléig elnyisszavolta a nyakát, mikor pedig a következőre zuhant, nagy véres sebet még tépte, marcangolta is a járókelők nagy szörnyűködésére. El is vérzett hamarosan.

Berkovitz és felesége, aki szolnoki születésű, özvegyasszony volt, 1903. április 5-én kötöttek házasságot Budapesten. Házasságukból két gyermek származott: a 10 éves Emília és a 9 éves Pál. Itt nevelték Berkovitznének első házasságából származó leányát is, a 15 éves Wieder Ilonkát is. Berkovitzné az idén január 14-én válópert indított a férje ellen, akit keresetlevelében kegyetlen és embertelen bánásmóddal vádolt. A vád szerint Berkovitz 1911 december 10-én meg akarta mérgezni a feleségét, de ez észrevette férje szándékát s nem ette meg a megmérgezett ételt. Ezért annyira felbőszült Berkovitz, hogy kegyetlenül elverte és kirugta a szerencsétlen asszonyt a lakásukból. Berkovitzné panaszt emelt férje ellen a bíróságnál, amely 4 nap múlva ítélté a brutális férjet tíz dollár pénzbírságra és az eljárási költségek megtérítésére. Berkovitz nem tudta megfizetni a kiszabott bírságot s így kénytelen volt 30 napot a dologházban tölteni. Amikor kiszabadult, égre-földre ígerte, hogy megjavul, mire felesége megbocsájtott neki és visszafogadta. Később újra bántalmazta Berkovitz, mire az asszony elválasztatta magát tőle.

A válás után Berkovitzné a 10 th Str. 638. számú házában burdosházat nyitott s mivel himzéssel is sok szép pénzt keresett, tisztességesen megélt három gyermekével Berkovitz nem tudott a válásba belenyugodni. Gyakran felkereste a felesége házáat s hol hízélgéssel, hol életveszélyes fenyegetéssel igyekezett bejutni. Az asszony azonban következetesen elutasította, csak a múlt szombaton sikerült bejutnia a lakásba s legyilkolásal fenyegette meg úgy a feleségét, mint a gyermekeit. A dühöngő embert csak a burdosai segítségével tudta kidobni Berkovitzné.

A szerencsétlen asszony azóta rettegetben élt, mert tudta, hogy az ura leselkedik rá. Nem is mert kimozdulni a lakásból s hétfőn csak úgy tudta kicsalni az u'cára a sötét

szándéku férj, hogy a fivére ne ében levelet írt neki, amelyben azt a hamis hírt közölte vele, hogy az egyik fiacskája halálán van. Berkovitzné, aki igen szerette fivére kis fiát, erre a hírre élete kockáztatásával elindult utolsó útjára.

## Az új bélyegtörvény ellen.

### Értekezlet az ügyvédi kamarában.

Az országos ügyvédszövetség debreczeni osztálya tegnap délután öt órára értekezletre hívta össze az egész ügyvédi kart hogy a jogkereső közönség és az ügyvédek súlyosan érintő szabályzat ellen tiltakozzék.

Balázs Bertalan elnök megnyitotta az értekezletet s felkérte Márk Endre udvari tanácsost, hogy a miniszteri ankét eredményeiről az ügyvédi kart tájékoztatni sziveskedjék.

Márk Endre kifejtette a javaslat hibáit s megjelölte az általános elveket, melyek szerint a correkcianak történnie kell.

Az értekezlet köszönetet szavazott Márk Endrének az ügyvédi kar érdekében teljesített fáradozásaiért.

Ezután Balázs Bertalan dr. elnök szakszerű ismertetésében tüzetesen tárgyalta a javaslatot, amelynek megvitatása során különösen Kőrösi Kálmán dr. szakszerű észrevételei szolgáltak utmutatásul az igazságügyi miniszterhez fölterjesztendő memorandumban dolgozza fel.

Beható vita után, amelyben Eisler Mór dr., Tervej Tamás dr., Vajda József dr., Révi Nándor dr. és Kuthi Sándor dr. vettek részt, az értekezlet megbizta Kuthi Sándor dr., az osztály titkárát, hogy az elhangzott kifogásokat és proppozíciókat az igazságügyminiszterhez fölterjesztendő memorandumban dolgozza fel.

Révi Nándor dr. indítványára belefoglalják a fölterjesztésbe, hogy az új terheknek legalább az igazságszolgáltatás gyorsasága legyen az ellenértéke.

Ma, szombaton délután 5 órakor az ügyvédi kar másik nagy sérelméről, a nyugdíjintézeti járulék emeléséről tart értekezletet az ügyvédi kar. E öadó Kőrösi Kálmán dr., az ügyvédi kemara titkára. Szóba kerül a szombati értekezleten az ügyvédi árvaház kérdése is.



**Gyári  
raktár**

# Linoleum

**és szövet-  
szőnyegekben**

Férfi és női gummi kabátok nagyválasztékban **K 16-50, 22-50, 25 és 28 K.**

Függönyök és garnitúrák a legolcsóbb árban szerezhetők be

**Haas Lipót Debreczen, Piac-utca 58. szám.**

# Kossuth Ferenc vivódása

(Saját tudósítónktól.) Kossuth Ferenc környezete és politikai elváratai minden pillanatban várják a katasztrófát. Kossuth széles ágyban fekszik, lesoványodott testét hófehér paplan takarja. Feje alatt magasra ágyazott párnák. Megtört, fénytelen tekintete állandóan a szoba baloldali falának szegeződik. Négy hét óta saknem mindig gy, mozdulatlanul tekszik.

A szoba már nem sötét, ami óvna a beteg gyuladisos szemét. Nincs öntudatnál, nem bántja a világosság. Szenvedéstől meggyötört arca, amelyet nyolchetes szakáll takar, most különösen emlékeztet apjára, Kossuth Lajosra, akihez így feltűnően hasonlít.

Felesége önfeláldozással ápolja hetek óta s most visszafajtotti zokogással áll az ágy mellett. De zsebkendőt nem használhat, hogy letörölje vele könyeit, mert a beteg néha feleszmél, feleségére tekint rettenetes fájdalommal kifejező arccal és Kossuthné gondosan vigyáz arra, hogy férje ne lássa sirni és ezzel nehezebbé ne tegye utolsó óráit. Jobb oldalról áll inasa, Jancsó István és ugyancsak jobboldalról a háttérben fotelben ül öccse, Kossuth Lajos Tivadar, mögötte az ápolónő.

Az ágy mellett, a lábnál divány áll keresztbe, e mellett áll dr Pally Sándor titkár és ott szokott pihenni éjszakánként. Az ágy két oldalán éjjeli szekrények vannak, rajtuk zsebkendők, pár pohár víz és kis kávé. Az ágy feletti asztal, azon volt eddig a Katsenstein-féle káoszűtő, amelyen mesterségesen táplálták a beteget. Most már az sincs ott, mert tegnap délután óta a mesterségesen hozzájutott táplálékot sem veszi be a beteg szervezete.

Kossuth erőbeli állapota folyton gyöngül, szív működése is egyre fogy és ezért Pally titkár kámfor-injekciókat alkalmaz. Közben félóránként oxigén-belelegzést is alkalmaznak.

## Választójogi vizsgák és a debreczeni munkások. Népgyűlés a Munkás-Otthonban.

Kapcsolatban az új választói törvény s a most folyó írás-olvasási vizsgákkal, Debreczen munkássága legközelebb nagy népgyűlést tart. Május 24 én, vasárnap délután 3 órakor lesz a nyilvános népgyűlés a Munkás-Otthonban. A népgyűlés napirendje a következő:

A választójogi vizsgák és a további teendő a választójog megszerzéséhez. A népgyűlés előadója Lefkovits Vilmos dr., a debreczeni szociáldemokrata párt titkára.

A magyarországi szociáldemokrata párt

debreczeni titkársága s általában a választójogi vizsgára jelentkezettek figyelmét felhívja a következőkre:

1. Nem felel meg a választóknak azon elterjedt hí, mely szerint a választójog megszerzése adóterhet von maga után. A választójogi törvény szerint ugyanis választójogi jogot a harminc évet betöltött, írt, olvasni tudó és legalább egy év óta helyben lakó a) azon munkadó, aki iparendéje, vagy ipari, azolvny alapján önállóan ipartűz (6. § 2.) és b) azon alkalmazott, aki szakmai képzettségét igazolja. (6. § 3.)

2. Azon vizsgára jelentkezettek, akik akadályozva voltak a vizsga lefélében vagy akiket elutasítottak: sürgősen tjdienkezzenek a párt irodájában.

## A hajdudorogi egyházmegye revíziójához.

A nyilvánosság előtt, főként a román sajtóban minduntalan szó esik arról, hogy Miklóssy István, a hajdudorogi görög katolikus püspök erőszakos magyarosítja a korinányzata alá helyezett román papokat.

Az aktuális kérdésekről a következőkben nyilatkoztak a hajdudorogi püspökségnél:

— Miklóssy István püspök az irányítására bízott egyházmegyének román papjaival meg van elégedve. Ma már alig van surlódása a román papokkal. Voltak esetek, amelyekben a román papok fennállásának legelső hónapjaiban erősebb fellépésre bírtak, de ma már a legszebb magyarsággal folynak a tárgyalások írásban is. Mikor Miklóssy István püspök legelső értesítéseit szétküldötte az egyházmegyébe tartozó községeknek, bizony akadtak meggondolatlan s a túlzó románok által félrevezetett lelkészek, akik visszaküldték a leveleket azzal a megjegyzéssel, hogy „nustiu ungurestye” (nem tudok magyarul.) De jöttek a püspökséghez román beadványok, amelyeket a bombarobbanás alkalmával vértanuhalált hat Jaekovich Mihály vikárius ugyan csak nagy erélyességgel utasított vissza.

Az ellenlétek ma már elsímultak és Miklóssy István püspök, aki kinevezése óta a legnagyobb szeretettel és megértéssel hangoztatta papjai előtt, aránylag igen rövid idő alatt jobb belátásra, a nemzeti eszme föltélen tisztelére tudta bírni a renitenskedő papokat.

A püspökség revíziójának a kérdése a legjobb uton halad. Az ügy már illetékes fórumok előtt van. Elhatározott dolog, hogy a hajdudorogi egyházmegyéből néhány olyan jelentéke en román anyanyelvű hitközséget szakítanak ki, amelyekkel sok baj volt; de ezzel szemben igen számbajdó városokat és nagyközségeket nyer az egyházmegye, ahol a magyar intelligencia vezetőszerpet visz. — Emellett a revízió mintegy 3000 lelkessel szaporítja a hívők számát az egyházmegyében.

Miklóssy István püspök ez év szeptember haváig marad csak Debreczenben. Akkor költözik át a leg székhelyére Nyiregyházára, ahol rezidenciájában epi ése folyamatban van. A püspöki székhöz tervez a minap küldték fel a kulturális értelembe, ahol néhány változtatás eszközölték rejuk.

**Berison**  
gummi sarok  
számos előnyvel  
miatt csodá-  
latra méltó.  
Kellemes, zaitalan, tartós, elegáns.

## HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** A református templomokban vasárnap, május hó 24-én az istentiszteletek sorrendje a következő: A Nagytemplomban prédikál Jánosi Zoltán lelkész, ágendázik Kecskeméthy Lajos főiskolai tanár, a Kistemplomban prédikál Szele György lelkész, ágendázik Dicsőfi József lelkész, a Kossuth ucai templomban Demeter Gyula s-lelkész, az Árpád-téri templomban délelőlt Polgár Gyula s-lelkész, délután Páncél Jenő s-lelkész, az ispotály-templomban Kovács János vallás oktató lelkész, a városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár, a homokkeri imaházban Boér Károly vallás-tanár.

— **Kinevezés.** A földmívelésügyi miniszter Kerpely Kálmán debreczeni gazdasági igazgatót kinevezte a mezőgazdasági műzeumi tanács tagjává, az 1916. év végéig terjedő terjedő időre.

— **Osztályvizsga a kereskedelmi iskolában.** Hétfőn kezdődnek a felső kereskedelmi skola osztályvizsgái, melyek szerdán dében érnek véget. Az írásbeli érettségi csütörtökön kezdődik és pünköst után nyer befejezést. A szóbeli érettségi vizsgálatok pedig a jövő hó közepe táján lesznek megtartva.

— **Eskütétel.** Jeney Miklós főkapitányhelyettes és Fáber Kálmán az új rendőrfelügyelő letették tegnap a hivatalos esküt.

## Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle  
Használata valódi áldás gyomorlajosoknak, szék-  
szorulásban szenvedőknek.  
Kapható Debreczen és vidékén minden

## Igmándi keserűvíz

gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. Kis üveg 40 fill. Nagy üveg 60 fill.

Az elrontott  
gyomrot 24  
óra alatt tel-  
jesen rendbe  
hozza.

— **Tüzifa és kőszén szállítás.** Tüzifa és kőszén szállítandó a munkási, számai, m-szigeti, nagyárolyi, és nyíregyházi honvédségnek. Ajánlati tárgyas június 10 én lesz Kassán. Felvilágosítás a debreczeni kereskedelmi és iparkamarában nyerhető.

— **Oláh Imre temetése.** Tegnap délután helyezték örök nyugalomra Oláh Imre anyakönyvvezető hűlt testét. A temetésen impozáns módon nyilvánult meg az általános részvétel. A végítésszerűleg ugyszólán mindenki ott volt a város vezető köreiből. A végítésszerűtél elután 4 órakor kezdődött a Széchényi utcai gyászházban. Dicsőfi József ref. lelkész megható imát mondott. A holttestet a Kossuth utcai temetőben helyezték örök nyugalomra.

— **Megfeleltek a lakanya építési határozatot.** Megírjuk annak idején, hogy a közgyűlés elfogadva a beérkezett ajánlatot úgy határozott, hogy a lakanyákat a térítési díjak átengedése mellett Fejér és Ritter céggel építteti. Most ezt a határozatot Zelinger Ed. és hat tarsea megfeleltette. A felelőzést legközelebb terjeszti föl Kovács József polgármester a miniszterhez.

— **A válaszítók vizsgálja.** Az írni-olvasni tudást igazoló vizsgákra eddig a hét bizottságnál másfél ezernél több jelentkező tette le a vizsgát. Tekintete arra, hogy meg igen sokan elmaradtak a vizsgától, a polgármester a vizsga határidejét vasárnap délig megnesszabálította.

**Feiler E. dr. stájer parkszanatóriuma**  
**JUDENDORF, Gráz mellett.**

**A stájer Merán.**

**Mesés tavaszi tartózkodás.** Betegek, lábadozók, és üdülők részére, általánýarak Pensio orvosi felügyelet-kényszer nélkül. Ingyen prospektus. 000000

— **Hutflész Kázmér meghalt.** Váratlanul és hirtelen meghalt tegnap Debreczen társadalomnak egyik ismert, kedvelt tagja: Hutflész Kázmér háztulajdonos és földbirtokos. Egy kissé gyöngékedett, de távolról sem hiheette senki, hogy az életérős, daltás öreg ur a halál küszöbén áll. Tegnap reggel azután, amikor szobájába nyitottak hozzátartozói, látták, hogy halott. Minden valószínűség szerint az éj folyamán érthette a halál. Érelmeszesedésben szenvedett és szívszélhűtés érie. Hutflész Kázmér, aki a törvényhatósági bizottságnak virilis jogon tagja volt, különösen gazdakörökben volt ismert egyéniség s gazdasági kérdésekben mindig meghallgatták. Halála Debreczen város társadalmának minden rétegében nagy és mély részvételt kellett.

— **Segéd és tanonc veszekedése.** Ma délelőtt a parkógyárban összeveszett Király István segéd, Gömőri Péter lakats tanonca, majd Király a kezében lévő reszelővel a 14 éves tanoncnak a balcombjába szurt, aki fájdalmában összeesett. A súlyosan megsérült fiút a meotók beszállították a kórházba.

x **Fényképeszeti készülékek műkedvelőknek.** Miadazoknak, akik a fényképeszet, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanálható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, Tuchlauben 9.) cs. és kir. udv. szállító 1854 óta fennálló fényképeszeti eszközök különlegességei aruházát, a melynek képes árjegyzékét kívánatra szivesen küldi el bérmentve a cég.

**A „Debreczen“ szerkesztősége Darabos-u. 7. Telefon 412.**

# Nem ok nélkül

részesíti előnyben a legtöbb háziasszony a „Valódi“ : Franck: kávépótlékot.

Ezt az előnye: a fűszeres íz, a szép szín és nagy kiadóság a használatban, eredményezik.

Mag. sz. 115/26120

— **A „Vasárnapi Ujság“** május 24-iki száma sok érdekes aktuáltság között pompás eredeti képeket közöl a mexikói háborúról, Albániából, Budavár középkori házairól, az al-dunai nagyvíz vízi életéről. Különösen érdekesek Pásztor Árpád főlvétele a kubai dohánytermesztésről, nemkülönbén Munkácsy eddig ismeretlen fjukori festményei. Szépirodalmi oivasmányok: Kaffka Margi regénye, Bársony István vadásztárcája, Szini Gyula novellája, Szép Ernő és Ambrus Balázs versei, Lagerlöf Zelma regénye. Egyéb közlemények: képek a selmeczbányai szoborleplezéséről, a p zsonyi diakonissza-otthonról, s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 korona, a „Világ-króniká“ val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem uica 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legelőbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

— **Hármas ikrek.** A fejérvármegyei Iszbi-mér községben Krampelsdorfer Jánosné földműves asszonynak hármas iker született: két fiú és egy leány. Az ujszülöttek egészségesek, de az anya állapota veszélyes.

— **Halálozások.** Az elmúlt két napban a következő haláleseteket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Tar Józ efné gör. kel. 50 éves, Ferenczi Gábor ref. 7 éves, Molnár Miklósné izr. 26 éves, Mezei József re. 1 napos, Méhész Lajos ref. 26 éves, Kerékgyártó István ref. 44 éves, Bauer László róm. kath. 13 hónapos.

— **Aki takarékoskodik és mégis jól,** divatosan szeret öltözködni, — kéjen azonnal maradék-mintákat Mari Kasper posztógyártó, Innsbruck 412. E hírneves czég ugyanis a felhalmozódott szövettmaradékokat, most óriási árengeménnyel jóval a rendes áron alul adja el.



A dohányzók még nem tudják eléggé, hogy éppen ő reájok nézve milyen fontos a naponkénti fogápolás Odollal. E tekintve attól, hogy az Odol a hölgyeknek annyira kellemtelen nikotinszagot megszünteti, mindenkinek, aki sokat dohányzik egészségi szempontból kötelessége, hogy száját naponként Odollal alaposan megtisztogassa, különben fogai idővel megbarnulnak.

## Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

# Csarnok.

## Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.**

98

A férfiak, szokás szerint, az ajtónál csoportokba verődtek, a hölgyek körben ültek és beszélgettek cselédek, ól, eper, ól, szabónőről és házasságról.

— Volt-e már a teázóban? — kérdezte egy gömtyű, pirosarcu leány a szomszédjától — milyen nagyszerűen teltetek! És nézze csak meg a szobát! Azt hiszem, hogy O'Brienék munkája, mert az öreg hölgynek annyi izése sincs, mint egy tehénnek.

— Remélem, hogy a tea jobb lesz, mint tavaly — jegyezte meg egy szigorú arcu, idősebb högy. — Két napig betegeskedtem utána! És milyen szalonos volt a kávé! Oh, — mondotta s Shnené elé sietett, akit akkor pillantott meg, majd így folytatta: — Milyen szép minden, milyen nagyszerű az izése, mennyit fáradhaton! Ez a szoba nagyon szép, olyan művészi s Valóban, alig ismerem reá.

Ez ugyan ügyelen bók volt, de házi-asszonyunk önelégült mosollyal fogadta el ezt is, mint a többi.

Majd gyorsan kiterelte a társaságot az eper-ágyakhoz... am lyek érintetlenül maradtak erre a fényes alkalomra.

Alakok vonulak el az ablak alatt, a szoba üresebb lett, fűszeg fiatal emberek vezettek ki csinos, mosolygó, fiatal leányok, kik csudálatos kalapot és izléstelen ruhát viseltek.

Shinené kimondhatalan büszkén és győzelmesen vet engem védő zárnyai alá, majd bemutatott végül egy gögös, széy asszonynak, aki két szép leányával utolsónak érkezett.

— Oh, Mac Carthyné, hogy van! — kiáltotta — nagyon örvendek, hogy látom önt Nellit és Emi it. — Rám pillantot, majd így szólt: — Le Marchant kisasszony, hadd mutassam be önt Mac Carthyné asszonynak és Mac Carthy kisasszonyoknak — hozzáuk fordulva így folytatta: — Londonból jött, itt lakik a szomszédban. Majd megmutátja az utat kegyeteknek a kertbe. Csaknem mindenki ott van már.

(Folytatjuk.)

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Az eredeti „dr. ASCHENBRANDT“-féle

**Bordói-por**

és

**Rézkén-por**

a legkitűnőbb anyag a szőlőlevél-, illetve a fűrt peronosporája valamint a lisztharmattellen. **Óvakodjunk az értéktelen utánzatoktól!** Csakis olyan csomagot kell elfogadni, melyeken a Dr. Aschenbrandt-féle név és névjegy ki van téve. A bordói-por ára 100 kg.-ként 62 korona, a Rézkén-por ára 47 kor. 50 kg.-nál kisebb csomagokban 4 koronával drágább q -ja.

Vezérképviselő: „Magyar Mezőgazdák Szövetke ete“ Budapest, V., Alkotmány utca 29. Kapható minden „HANGYA“ fogyasztási szövetkezetben és

**Kontsek Gézánál Debreczenben.**

# CSOMAGOLÓ - PAPIROS



**(Ujsag papiros)**

**Helyszüke miatt**

## OLCSÓN-ELADÓ



Rendkívül alkalmas:

**Gyümölcs, zöldség,  
csemefák, viragok stb.  
csomagolására.**



**Megrendelhető: a**



# DEBRECZEN

kiadóhivatalában

**Debreczen, Darabos-utca 7. sz.**

NYILT-TER

Serravallo

## Vasas Kina-bor.

Kinttette 1906. évi bécsi Hyegenikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

8000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLO cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Borivőknek a bor keveréséhez!

MATTONI FÉLE  
MESSHÜBLER  
SÁVANYUVÍZ

megújított  
a bor savanyúságát,  
íze kellemesen pezsgő.  
Nem festi a bort.

ALAPÍTTATOTT 1872.

FISCHER JAKAB

LATSZERÉSZ

DEBRECZENBEN, FŐPIACZ 21. SZAM.  
SESZTINA-HÁZ.

Ajánlja a legjobb minőségű szemüvegeket, orrcsipeteket, lorgnetteket, rövidlátók, — gyengélátók, szemszenvedőknek és operált szemeknek. Szalonlorgnettek, színházi- és mezeli látcsövek, aneroid-légsulymérők, hőmérők, nagyító-lencsék és görcsöveik. Mindenféle folyadékmérők, továbbá minden a látyszerési szakmához tartozó tárgyak legjobb minőségben kaphatók Hegyijegeczi szemüvegek, rövid és távlátóknak mindig készletben vannak.

CSÁSZÁRFÜRDŐ  
BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdők kintinő ered. ményre használatnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos esetében s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelé intányos árak. — Gyógy- és zenedi nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

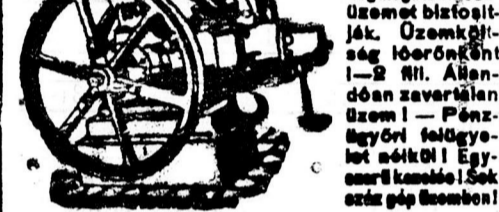
az Igazgatóság.

## CLIMAX

nyersolajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomású nyersolajmotorok 15-150 ló-

erőig ::



legelőcsőbb és legmegbízhatóbb üzemet biztosítják. Üzemeltetésük egyszerű és könnyű. Alacsony zavaró zajjal. — Pénz-nyeri költségvetésük alacsony. — Egy-egy részük kaméllók. Száz gép üzemben!

Küldjék meg és árlapot díjmentesen.

Bachrich és Társa  
betétitársaság motorgyári fióktelepe  
Budapest, VI, Váci-körut 59/00

Hirdetések jut nyosan felvétetnek a kiadóhivatalban Darabos-u. 7.

Legelőcsőbb es  
legjobb hatású Hashajtó

(Neustein Erzsébet-pilulái)

felülmúlja minden tekintetben a hasonló készítményeket. Fenti szer mentes minden káros alkatrész től, a legjobb sikerrel használják a altest bántalmainál, könnyű székletet szerezni egy vértisztító gyógyszer sem ártalmatlanabb és alkalmasabb a

## Székrekedés

legyőzésére, mint a legtöbb betegség okozójára. Cukrozott volta miatt, a gyermekek is szívesen veszik. Egy doboz 15 pilula tartalommal 30 fillér. egy tekercs 8 dobozzal tehát 120 pilulával 2 korona. A pénz előre küldése mellett bérmentve.



Ovás! Utánzóttól óvakodjunk „Neustein Fülöp hashajtó pilulái” tessék kérni! Csak akkor valódi, ha minden dobozon a törv. bejegyzés Szeut Lipót védjegy a Philip Neustein gyógyszerész aláírásával fekete vörös nyomásban olvasható. A keresk. törvény által védett csomagjainkon cégünknek rajta kell lennie

Neustein Fülöp gyógyszerháza.

Szent-Lipóthoz Wien, Plankengasse 6.

Kapható Debreczenben: Kubek Sándor Mihailovits J., Muraköz; László, Aranyi J. gyógyszerészeknél.

## 60 korona hetibér

vagy legmagasabb jutalék mindenkinek, ak. ciuereimet és áruimat magánosoknál való áruisításra átveszi, szakismeret szükségtelen. Igazolványok stb. beszereztetnek. Mellékkeresetként is bebizonyíthatólag naponta 10 koronás és többet lehet vele keresni. Levelezés németül

ANTON HRUBY, Mähren Müglitz.

Leipzig, Wien 1913: Legmagasabb kitüntetések

Az új tulhevitett gőzzel működő lokomobilok

szabadalmazott R. W. vezérművel egészen 800 lóerő teljesítményig oly újabbkori erőgépek, melyek korlátlan alkalmazhatóságuk, nagy gazdaságosságuk, megbízhatóságuk és kezelésük egyszerűsége folytán világhírre tettek szert.

A Wolf féle lokomobilok szemben a motorokkal bármely olcsó fűtőanyaggal működésben tarthatók, és a fűtőanyag gőzének fűtési vagy üzemi célokra való felhasználása esetén a tüzelőanyag egyáltalában elérhető legelőnyösebb kihasználását mutatják fel. Költségvetések és mérnöki tanácsok díjtalanul adódnak.

**R. WOLF** Részvénytársaság  
Magdeburg-Buckau

Budapesti Fióktelepe: Budapest V. Bálhory u. 18. Telefon 147-08.

Használatra 1 millió lóerőn felett

## SAVOY-SZÁLLODA

BUDAPEST, VIII. József-körut 16.

Modern szálloda ujonann berendezve, légfűtés, hideg és meleg víz minden szobában, lift éjjel-napal. RENDES SZIDOR tulajdonos személyes vezetése alatt.

EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 5 koronától  
fűtés, világítás és kiszolgálással. A szobák feltétlen tiszták. Hosszabb tartózkodásnál engedmény.

Ujonnan bevezetett PENZIO-rendszer, napi ellátás 4 koronáért.

Napi háromszori étkezés.

HAVI SZOBÁK 80 KORONAÉRT.

**MOLL-FELE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-lé SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmunkásabb GYOMOR- és ALTBST-BANTALMAK, gyomorhev., rögzült SZÉKELÉNYEK, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyra és a leghalmozódóbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, a teljes nőszervek gyógyítására mindig nagyobb eredményt szerzett.

Ára egy lepcséteit doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

**MOLL-FELE SOS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sosborszesz nevezetesen, mint a fájdalomcsillapító bedörzsöléshez készvény, csúsz és a megkülönböztető jelvényekkel mindig nagyobb eredményt szerzett.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

**Moll-féle gyermek-szappan.**

Legújabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásart és ápolására ugy gyermeknek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-lé védjegyével van ellátva.

**MOLL A. gyógyszerész,**

cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9. V celi megrendések naponta posta-utánvét mellett teljesíthetnek. A raktárakban tesék hátrorozottan Moll A. aláírásával és védjegyével állított készítményeket köri.

**Apró hirdetések**

Független, szép, fiatal orosz hölgy 150,000 kor. hozomány, később még nagyobb örökség, azonnal férjhez menni óhajt — Vagyon, vallás me lékes, de csakis komoly ajánlatokra válaszol „Hymen“ Berlin, Elisabethstrasse 66.

**Utcai butorozott szoba** előszobával azonnal kiadó Darabos-utca 7. sz.

**Kramer József** tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

**Tiszteséges, komoly leány**, ki házi teendőiben segítkezik és kézi-munkához ért, felvétetik Péterfia-utca 16 szám földszint.

**Szliács aczélfürdő Felső-Magyarország.**

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legjobb vasat tartalmazó ivóforrás becső használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig. Felülmúlhatatlan verszegénység, sápkör, női bajok, hátrgerinc és idegbajok, benuitás ellen, átszenvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos Dr. Nádoss István ig. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északrai Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasuti állomáso-ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosító és prospektust, utazás valamint lakás árked vezményről az elő- és utóidényben stb. ad a Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom-megye)

**Hársfalva GYÓGYFÜRDŐ KLIMATIKUS GYOGYHELY.**

Vasuti állomás. Posta és távirda 230 meter magasságban fekszik a tenger színe felett. **Fürdőidény május hó 1-től szeptember 30-ig.** Gyönyörű fekvés, ozon- dús hársfa- és fenyőerdő. Kényelmes és olcsó ellátás, modern berendezés, hidegvíz- gyógyintézet, só- és fenyő- beléző termek [Inhalatorium], savanyúvizes és vasas- ásványvíz fürdők, orvosi felügyelet alatt álló kitűnő vendéglők. **Gyógyvize kitűnő hatású** tüdőbajok, ma- laria [mocsárláz], gégehörg- és tüdőhurut, máj- és lepa- ganatok, hólyaghurut, specíficus és örvényes esontbá- talmaknál. Línéfenéle idegbántalmak, fejtájás, migran- tie, hisztéria, szédülés, ne híz lézges, hipochondria, vérbajok, köszvény, görvény, bujakór delirium trem potat. Női bajok, sápkör, havi zavarnál — Részletesebb felvilá- gósítással szolgál a fürdőigazgatóság. **Hársfalva (Beregmege).**

**KERESÉST** minden hely- ségben, saját otthonában. Könnyű harisnyakötési munka. Prospektus ingyen. **Karl Wolf, VII., Máriahil- ferstrasse 82.** 0000

**Gyertyánliget** Máramaros- megye : megre : a legzsebb, legeszegebb, klimatikus és hegyi gyógyhely, asványfürdő és vízgyógyintézet. Csodálatos szép magas fekvés, por- és szénadús, ozon- dús, enyhe levegő, kitűnő táj és könnyen emész- tethető tápsza és orrások. Teljesen berendezett vizgyógy- intézet. Legradikálisabb gyógyalkar: verszegénység, szék- eldörzsölés, neurasthenia, gyomor-bélbajok és adt bántalmaknál. Kényelmes, csinos lakások és igen jó ártás. Igen megsértett árak. — Idény: május-óktóber. Vasuti állomás: Nagy-Bocskó, Gyertyánliget. — Elő- nyel: 1 óra és 15 percen belül. 2. Előny: a legújabb és hatékony gyógyeszk. 3. Közeli vasutállóhely az új Kossut- térben telefon. **A fürdőigazgatóság.**

Illatszerek, háztartási cikkek, illatos szappanok, arc- és kéz-ápolási cikkek ruha és hajkefék, : teák, cacaók, csokoládék : Általában az összes szakmába vágó cikkek legolcsóbb beszerzési forrása **nagyban és kicsinyben** „HEZ” illatszer nagy- áruháza 000 Budapest, VIII., Kőfaragó utca 7. 24 oldalas illatszer és háztartási ár- jegyzékünket ingyen és bérmentve küldjük. — Kereskedők és viszontel- adók kérjék nagybani árjegyzékünket.

**Szövet- maradékokat** melyek nálam felhalmozódtak, áron alul, óri si árengedménnyel adok el. Ezen szövet-maradékok elegendők teljes férfi-öltönyökre, nad- rágokra, paletókra, női kosztü- mőkre, aljakra stb. Kérjünk maradék mintákat férf és női szövetekből melyeket ingyen és bérmentve küld : **KARL KASPER** posztógyára, INSBURCK 412.

**Sok időt és oldatot takarít meg az, aki összes : permetezőgépeit : „Tempus”** permeszórócsóval szereli fel. Fele idő alatt képes védekezni, s így munkájának sik-re biztosabb! **Ára : K 18. — Ára : K 18. —** Négy napi munka után ez a költség megtérült! Egyedüli beszerzési forrás a „**BORÁSZATI LAPOK**” szerkesztősége, Budapest, IX., Üllői-ut 25. II. 11. szám.

**Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz** csakis ez a valódi **kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.** Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszerárakban. **Ne tessék elfogadni** Kölniviz-szappant, kölnivizet és pouder, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott **JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz.** Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-pouder és kölniviz szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyen, mert a világhírű cég magyarországi képviselote : **HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.** Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**

